



طبقة الفرسان المنستريال ودورهم في عصر أسرة الهاونشتاوفن

(١٢٥٠ - ١١٣٨ م)

د. محمد عدلي سليمان

مقدمة:

كان نظام الإقطاع الذى ساد أوروبا العصور الوسطى ، سبباً في ظهور سلاح الفروسية ، حيث اعتبرت الخدمة العسكرية التى يؤدىها الفصل لسيده جزءاً من التزمات التابع لسيده . ومع تزايد الحاجة الضرورية للفرسان ، كان لابد من تقديم الدعم المادى لتوفير المعدات الازمة للحرب . الأمر الذى جعل النبلاء من العلمانيين ورجال الأكليروس أن يمنحوا الإقطاعات والهبات مقابل الخدمة العسكرية مما جعل ساحة القتال تضم فرساناً من النبلاء وأفصالاً من الفرسان.

نشأة طبقة الفرسان المنستريال Ministeriales

غالباً ما يتم الحديث عن نظام الفروسية كأنه نظاماً موحداً في أوروبا العصور الوسطى كلها ، ولكن الأمر يختلف هنا ، ففي هذا الأمر الذي نتحدث عنه وهو طبقة الفرسان أيام أسرة الهومنشتنافن الألمانية يختلف الوضع ، في ألمانيا كان مجرى الأحداث مختلف عنه في باق أوروبا خاصة كل من إنجلترا وفرنسا . إذ أن معظم ألمانيا لم يخضع للتقاليد الرومانية القديمة ، فلم يكن بحوزة الدوقيات القبلية الكبرى في ألمانيا مثل بافاريا وسوابيا نفس الحقوق الواسعة الواضحة التي تتمتع بها الكونتات والدوقات الفرنسيون والإنجليز^(١) . وكذلك لم يكن لهم اليمونة على ملاك الأراضي في دوقياتهم حيث أن الأباطرة الألمان ، قبلوا بأنهم ضمن القوة الإقليمية لأنهم كملاك أراضي ، جزء منها ، ولم يمتلكوا حكومة مركبة تعكس السلطة الملكية في فرنسا ، وإنجلترا ، التي كانت تعتمد على المركزية وهذا لا يعني بأن الأباطرة كانوا حُكّام ضعفاء بل القدرة العسكرية كانت سرّ مصداقيتهم كحُكّام ، وإفتقرت الإمبراطورية إلى المؤسسات الرسمية . مما دفعهم على إنشاء حاشية من سلاح الفرسان المنظمين أو المؤهلين لتنفيذ المهام الرسمية الأخرى أو القضائية لسادتهم . وبالإضافة إلى الكونتات والدوقات وجد رجال الكنيسة ، والتي زادت

سلطاتهم الإقطاعية في ألمانيا العصور الوسطى منذ عهد الأسرة الأوتوبية^(٢) ، حيث شغل أقربائهم من أفراد الأسرة المناصب الكنسية في الكونتات والدوقيات : وبالتالي ظهرت طبقة من الفرسان على يد الكنسيون عرفوا بالفرسان المنستيرىال Ministeriales وهم رجال تابعون لا أرض لهم وخدماتهم كانت واجباً وراثياً حتمياً إلى السيد الإقطاعي الذي ورث أو امتلك الإقطاعية . وقد لعبت تلك الطبقة دوراً بارزاً في ألمانيا أيام أسرة الهو亨شتافن الأمر الذى تطلب دراسة أوضاعهم في ألمانيا ، والذين كانوا أشد قوة وارتباطاً بسادتهم من الأوصال الأحرار . وكانوا سندأً وعوناً للأباطرة الألمان خاصة أسرة الهو亨شتافن : مما شجع ملوك تلك الأسرة على التفكير في عودة أمجاد الإمبراطورية الرومانية وأضفوا عليها الصفة الدينية تحت مسمى الإمبراطورية الرومانية المقدسة ومن هؤلاء الإباطرة الإمبراطور فريديريك الأول باريروسا (Frederick I 1152-1190 م) أو خليفته هنرى السادس (Henry VI 1197-1190 م) وسميه فريديريك الثاني Barbarossa (Frederick II 1215-1250 م).

في الواقع لا توجد اجابات قاطعة حول أصول أفواج الفرسان والذين عرفوا بإسم المنستيرىال والتي ظهرت في القرن الثاني عشر الميلادى في ألمانيا ولعبت دوراً بارزاً في بروز ألمانيا بهذه الدرجة من القوة التي ظهرت بها خلال ذلك القرن^(٣) . وبالرغم من أن النمط السائد في الفروسية الألمانية يشبه الفرسان في كل من فرنسا وإنجلترا : إلا أن الإختلاف هنا حول طبيعة الفرسان . فبينما كان الفرسان في كل من فرنسا وإنجلترا أحرار طبقاً للطبيعة التعاقدية بين السيد الإقطاعي وأوصاله وكانت القوة العسكرية للنبلاء تعتمد على مدى سيطرتهم على الجنود من الرجال الأحرار^(٤).

كانت طبقة الفرسان في ألمانيا مقيدة وكانت الخدمات التي يقدمونها حتمية وواجبة طبقاً ليمين الولاء الذي فرض عليهم واجبات تجاه سيدهم . وهذا لا يعني أن الفرسان جميعهم في ألمانيا كانوا غير احرار؛ بل وجد عدد لا يأس به أحرارون من هؤلاء على سبيل المثال هنرى الأسد *Henery of lion*^(٥) دوق بافاريا وسكسونيا وكان له أيضاً فرسان تابعين من المنستريال^(٦).

ونتيجة لندرة المصادر التي تتحدث عن طبقة الفرسان ، ونتيجة لسيطرة الكنيسة على الضياع الوراثية الحرة الكبرى في ألمانيا العصور الوسطى ، يبدو أن هؤلاء الفرسان كانوا في بداية أمرهم تابعين للكنيسة وأنهم وهبوا حياتهم لخدمة الكنيسة والدفاع عنها ، وبمرور الوقت أصبحت تلك الطبقة أكثر أهمية في ألمانيا في القرن الثاني عشر الميلادي ، خاصة بعد أن أصبح عددهم في ازدياد خلال تلك الفترة فمنهم من إمتلك الأراضي وأصبح كالسيد الإقطاعي ومنهم من تولى المناصب الإدارية المهمة في الإمبراطورية نتيجة لموهبته وأصبح مسؤولاً عن تحقيق أهداف كبار الأمراء الألمان من توسيع لأراضيهم والدفاع عن حقوقهم . وقد اجتذب دور الفرسان ملوك الهومنشتاوفن باعتبارهم قوة إمبراطورية لتحقيق أهدافهم^(٧) .

وأثبتت الأحداث مدى صدق نظرية ملوك أسرة الهومنشتاوفن في طبقة الفرسان ، حيث قدمت تلك الطبقة خدمات جليلة لأسرتهم؛ كما أن أسرة الهومنشتاوفن كان لها الفضل في ظهور طبقة الفرسان كطبقة لها مكانتها وذاع صيتها في المجتمع الألماني زمن حكمهم . لقد تشبع هؤلاء الفرسان بمرور الوقت مثل سادتهم بعقلية الصراع السياسي في ألمانيا مما جعلهم أكثر خطورة ، فلم يتمتنعوا عن ارتكاب العنف في خدمة أمرائهم ومصالحهم الشخصية ضد بعض النبلاء . وبالرغم من أن الوضع الاجتماعي لهم والقيود التي فرضها عليهم نظام الإقطاع كأقصى غیراحرار تابعين للسيد : إلا أن الروابط الشخصية القوية في ألمانيا بين الفرسان وأمرائهم من الأدواق

والتبغية الموروثة ألزمت هؤلاء الفرسان الدفاع عن أمرائهم ، كما أن الأدواء الألمان كانوا يعاملونهم باحترام بإعتبارهم حاشية عسكرية هائلة تدعم من

قدرتهم ومكانتهم ، خاصة أن هؤلاء الفرسان كانوا يتميزون بالنظام والإنضباط والتماسك وأصبح لهم وجود شرعى نتيجة لارتباط أمهاطهم بالزواج من سادتهم مما زاد من ولائهم^(٨) . وهنا يبدو التناقض واضحـاـ بين الفرسان فى ألمانيا وكل من فرنسا وإنجلترا ، ذلك أن سلطة الإباضرة الألمان كانت لا تعتمد على النفوذ المحلى للرجال الدين ارتبطوا بهم برابطة القسم والولاء الشخصى : بل نتيجة لطبيعة العلاقات القوية مع أمرائهم ، خاصة أنهم كانوا ينفذون أعمالهم باحترافية^(٩) .

وقد أوضح بنiamin أرنولد أن لقب المنستيرىال أطلق على الفرسان فى ألمانيا كصفة لخدماتهم العسكرية للسيد ، وأن لقب المنستيرىال قد ساد فى القانون اللاتيني لألمانيا القرن الثانى عشر الميلادى للفرسان التابعين . وقد وجد العديد من الألقاب للفرسان منها *milites* التى كانت تستخدم للمجموعة الصغيرة من الفرسان الأحرار أو مرادف للرجال العظام فى الإمبراطورية مثل الدوقات أو المارجراف^(١٠) Margraves أو المنستيرىال الذى لم يكن استعمالها غريباً لوصفهم . والذى استمر حتى القرن الثالث عشر الميلادى ، أى حتى نهاية حكم أسرة الهوهنشتاوفن الذى كان لها الفضل في ظهورهم كحاشية مميزة^(١١) .

المكانة الإجتماعية للمنستيرىال

ويبدو أن وصف الفرسان الألمان بالفرسان المنستيرىال خلال عصر أسرة الهوهنشتاوفن كفرسان في وظيفتهم غير أحرار قد ظهر واضحـاـ خلال تلك المرحلة ، وأن الكتاب في الإمبراطورية الألمانية أصبح يستخدمونه كإشارة إلى مرتبة الفرسان غير المحررين والنشاط الذى ظهر لهم

بشكل واضح . كان هناك أيضا فرسان أحجار عرفوا Liberi وهم غالبية محدودة ، أما الفرسان فقد ذاع صيتهم وارتفعت مكانتهم في الإمبراطورية رغم ظروفهم الإجتماعية المختلفة عن نظرائهم في كل من فرنسا وإنجلترا ؛ وذلك لقدرتهم العسكرية والإدارية وتأثيرهم السياسي والإقتصادي^(١٢) فالفرسان في فرنسا غير ملتزمين بخدمات

معينة وفي إنجلترا كانوا دون الملكية الوراثية^(١٣) . وما كان يربط هذا المجتمع سوى الإحساس بالإلتزام تجاه كيان عام ، ويemin الولاء الشخصى الذى أقسمه الأفصال لسادتهم والإلتزام بالخدمة في الحرب ، حيث اعتمد سلام المجتمع على مدى استعداد أولئك الأفراد للحفاظ على وعودهم ، والذى كان سائدا في العصر الوسيط خاصة في كل من إنجلترا وفرنسا وخير دليل على ذلك ما أكدته المؤرخون المعاصرون حول فكرة التبعية والرباط الوثيق بين السيد والمسود أو التابع والمتبوع التي كانت من أهم خصائص الفروسيّة في العصور الوسطى أمثال جوانفيلي Joinville في مذكراته عن القديس لويس^(١٤) وفرواسار Froissart في حوليته^(١٥) الذي وصف النشاط العسكري للفرسان بعبارات تصف تلك الأفعال فمنها " الفارس بخوزته العسكرية فوق رأسه يكون الرجل المقاتل نبيلاً، ولائقاً للحرب مع الملك "^(١٦).

وقد أطلق مؤرخوا القرن الثاني عشر الميلادي العديد من المصطلحات على الفرسان في مختلف الأحداث والواقع مثل milites, servitors, Ministeriales^(١٧). في الواقع إن هذه المصطلحات أو الألقاب التي أطلقت على الفرسان في ألمانيا حتى بداية القرن الثاني عشر الميلادي لم تخبرنا عن نشأة طبقة الفرسان المنستريال كنظام مهنة في ألمانيا ويقول بنiamin أرنولد أن الباحثين في ألمانيا وجدوا استعمالات وظيفية مختلفة لطبقة الفرسان المنستريال ، ففريق منهم أعاد بهم الإمتداد إلى العصر الكارولنجي الذين ظهروا فيه نظام إجتماعي ووظيفي وامتد في

الأسرة الأوتوية كمنزلة غير حرة يحاربون من أجل أمرائهم ويدبروا كموظفين ميراث سيدهم الإقطاعي . وثمة فريق آخر يرى أن نظام الفرسان المنستيرىال كمنزلة غير حرة ووظيفة الفروسيّة في بداية القرن الثاني عشر الميلادي حوالي عام ١١٠٠ م لم تكن ملائمة لحقيقة واقعة خلال القرنين السابقين - التاسع والعشر - لكن الأغلبية تأثرت بمنزليتهم للرقية واستدلوا على ذلك من نسلهم من سلالات غير حرة^(١٨) .

وفي عام ١١٠٦ م وهب أخوان أحرا رأفسهم لدير إلنستا Eilenstedt واعتبروا أنفسهم ملكاً لرئيس الدير ومن المحتمل أنهم كانوا المؤسسين لأسرة الفرسان المنستيرىال بذلك الدير كحاشية خدم للأساقفة^(١٩) ويرجح أن هذا بداية نشأتهم وأسكن أيضاً الأسقف أوتو (١١٣٩ - ١١٠٢ م) العديد من القلاع الجديدة لحماية أبرشيته للفرسان المنستيرىال كطبقة موروثة ، والذى أخذ أسماء عائلتهم من القلاع المبنية لهم كرجال لهم قدرة خاصة وكموظفين مألففين^(٢٠).

يبدو أن الأدوات لم يتعدوا في منح الفرسان المنستيرىال المواثيق والأختام التي تمنحهم الإقطاعيات مقابل خدماتهم الديوبية ، ففي عام ١١٢٠ م منح رئيس دير رهبان القديس ايمرام St. Emmeram في راجنزبورج Regensburg منزلة الفرسان المنستيرىال لأربعة من خدمه^(٢١) . وحوالى عام ١١٢٦ م غير الكونت جودفري Godfrey في كابينبرج Cappenberg عائلته وقلعته^(٢٢) لأغراض الديوبية وتضمنت حوالي مائة وخمسة من الإقطاعيين الفرسان المنستيرىال . وفي عام ١١٣٤ م كان رئيس دير القديس بيتر St. Peter في أيرفورت Erfurt محظوظاً بمتبوع أرستقراطياً أعطى له عبيد للأرض وفرسان من طبقة الفرسان المنستيرىال كإقطاعيات موروثة^(٢٣) . فهناك العديد من الفرسان الذين أطلق عليهم هذه الألقاب . فعلى سبيل المثال في عام ١١٤٠ م أطلق على بدلوين ميلس Baldwin miles الذي كان يعتبر كونراد الثالث (١١٣٨ - ١١٥٢ م)^(٢٤)

نعمته لقب الفرسان المنسطريال في دير ويزنو وعلى المارجريف برتولد هارتونج في أostenria لقب الملisis. وهناك العديد من الأمثلة توضح أن الفرسان المنسطريال كانوا أحراز ثم تحولوا لهذه المنزلة كنتيجة لأنضمائهم كجنود لحماية الأديرة ، وخير شاهد على ذلك الخطاب الذى أرسله كونراد الثالث إلى رئيس دير ويبالد أوف كورفو سنة ١١٤٧ م " إنه بإمكان رئيس الدير نقل هؤلاء الرجال الأحرار داخل الكنيسة كفرسان منسطريال و يجعل من قوة هؤلاء الفرسان لأوامرها "(٢٥)

فلقد أوضح مثل هذا الخطاب للملك أحداًث انتقال الفرسان إلى منزلة الفرسان المنسطريال ، في بداية القرن الثاني عشر الميلادى كانت حاشية الإمبراطور في ويرزبرج بفرانكونيا يسموا *miliates* ، وكانت عبارة عن فرسان كلهم *servitors* ، *Ministeriales* ، وأيضاً . وفي مجموعة مخطوطات بافاريا سجلت الهدايا لدير سبوك كانت عبارة عن فرسان كلهم *servitors* حيث استعمل هذا التعبير على أن هؤلاء كانوا يسموا منسطريال وهذا يفسر أن كل من يدخل من الفرسان في الخدمة العسكرية التابعة للكنيسة يطلق عليه **أبناء الكنيسة الفرسان المنسطريال** . (٢٦)

إن انتقال بعض الأحرار إلى منزلة الفرسان المنسطريال لم يأتي عن طريق من وهب نفسه أو أسرته للدير فقط ؛ كذلك هناك من تحولت منزلته عن طريق الزواج ، ففي المجتمع الألماني يتحول الطفل من منزلة إلى منزلة أخرى طبقاً لمنزلة أمه ، فقد تغيرت بعض الحالات بسبب تزوج بعض الرجال الأحرار من نساء الفرسان المنسطريال وهناك أطفال طبقاً لعادات المجتمع الألماني سيرثوا بالطبع منزلة أمها لهم . (٢٧)

كان ظهور الفروسية الجديدة للفرسان المنسطريال ثورة إجتماعية في ألمانيا العصور الوسطى ، ولاحظ المعاصرون هذه التأثيرات وبينوا بإسهاماتهم القيمة عن منزلة الفرسان المنسطريال أيام أسرة الهوهنشتاوفن. ففي القرن الثاني عشر الميلادى أوعز مؤرخ الرهبان في دير

أبرشيمنسترفيليس AlSase إلى التأسيس للفرسان المنستريال إلى الإمبراطور فريديريك الأول ببرباروسا ، عندما كان متائهاً للعودة إلى روما ، حيث اجتمع بهم في ألمانيا ورحب بهم وأوصى بالفرسان الأقل منزلة للأمراء - هولم يستخدمهم كخدم ولكن قبل خدمتهم كفرسان منستريال وكأنهم قادة ومحاربين. في حين إن الفرسان الألمان كانوا يطلق عليهم فرسان الأمراء. (٢٨)

ويبدو من هذه الأمثلة والنماذج عن المؤسسات الدييرية أن طبقة الفرسان المنستريال في بداية نشأتها أوائل القرن الثاني عشر الميلادي كانت مرتبطة بالحياة الدييرية ، ولما ذاع صيتها ونشاطها وتفوقها العسكري والإداري في أنحاء ألمانيا ، ومع تزايد حروب الإمبراطورية الرومانية المقدسة أيام أسرة الهوهنشتاوفن خاصة في إيطاليا والحروب الصليبية ، ارتفعت مكانة طبقة الفرسان المنستريال حتى بات ينظر إليها كما النبلاء مع الإحتفاظ بالوضع القانوني لهم غير أحراز. ففي فرنسا وإنجلترا كانت سلطة الأمراء مجازة للغاية ؛ وهذا تسبب في تحرير الفصل التابع وترقيته إلى رتبة النبيل ، أما في ألمانيا كانت

سيطرة الأمراء والأدوات تحول دون ذلك ، حيث أنهم احتفظوا بسيطرة شديدة على فرسانهم وشمل القانون على ثلاث قواعد تحكم علاقتهم بهم ، وهي أنهم فرسان تابعين ، وقواعد العبودية والنسب باعتبارهم طبقة موروثة ، وقواعد العائلة الذي ربط الفرسان بأمرائهم . (٢٩)

وتقييد فرسان المنستريال بعدة قيود منها عدم عزل أراضيهم الخاصة لنفس السيد ، عدم تقديم الولاء أو الحصول على إقطاعية من أي سيد آخر دون الحصول على موافقة سيده وعدم الزواج بدون موافقته . (٣٠)

وقد تجلى ذلك في امتياز صدر عن الإمبراطور فريديريك ببرباروسا عام ١١٥٣ م عن الكرسي في كولونيا بالإضافة إلى الفرسان المنستريال كالإقطاع enfeoffed بجانب البارونات وأنهم تابعين بجانب

الأقنان . ولكن الوظائف العسكرية لم تشبه الفرسان المستريال بأنهم مثل قن الأرض ، وإن التسلسل الهرمي في المجتمع الألماني بأيديولوجيتها كان يتكون من الحكام المدنيين والأدواق والفرسان والخدم التي تضم الأقنان .^(٣١)

ويبدو أن طبقة الفرسان المستريال قد ارتفعت مكانهم الإجتماعية في ألمانيا القرن الثالث عشر، وأنهم حصلوا على امتيازات عديدة كامتلاك الأراضي والإعفاءات من الضرائب ، ففى عام ١٢٦٦ م ألغى الإمبراطور فريديريك الثاني طبقة الفرسان في ماجدبورج^(٣٢)

من الضرائب وتم نقل اقطاعات وضياعات كملحقات وراثية لطبقة الفرسان Magdeburg المنشريال .^(٣٣)

إنه من الثابت أن طبقة الفرسان المستريال كانوا في المجتمع الألماني مجموعة أفراد تابعين وملحقين على ساداتهم وأن مهنة الفروسية كوظيفة لهم فرضت التزامات على اللوردات كالإعفاءات ، وأن طبقة الفرسان حصلت في أواسط القرن الثاني عشر الميلادي في ألمانيا العصور الوسطى على كثير من الحقوق ، خاصة أيام أسرة الهو亨شتاوفن عندما تم تنظيم الحملات الإمبراطورية على إيطاليا^(٣٤)

. وحاجة الجيش إلى العديد من الفرسان ، فحصل الأمراء والساسة أحراز المولد والأفصال التابعين بالإضافة إلى الفرسان المستريال على إعفاءات جمركية وزادت على تلك الإعفاءات أن طبقة الفرسان المستريال حصلت على الحماية من القمع والإستبداد بوصفهم حاشية إمبراطورية .^(٣٥)

وتلقى أسقف هالبرشتات Halberstadt الذي ينتهي لأصول الفرسان المنستريال بفرحة عدد من هؤلاء الفرسان معفاة من الضرائب وذلك لمعرفته السابقة بهم وكان رينهارد في ريجنسبورج قد دفع رسوماً قاسية لسيده من أجل نقل نفسه لكنيسة ويندبرج حتى يعامل كالفرسان المنستريال ، ويعفى من الضرائب ومن المطالب المالية المطلوبة لخزانة الإمبراطورية.^(٣٦)

ولم تقتصر خدمات هؤلاء الفرسان المنستريال على الحرب ؛ بل كانوا مسؤولين عن اقتصاد الملك كمسرفيين على الفلاحين والحرفيين ، وأصبحوا حجاب للقلاء ، وبانتقال هؤلاء الفرسان بين الطبقات والمهن قد منح لهم الفرصة في أن يصبحوا أغنياء ويكونوا طبقة أرستقراطية جديدة من النبلاء في المجتمع الألماني بلغت غالبية طبقة النبلاء وهكذا اكتسبت طبقة الفرسان المنستريال فوتها من الفروسية التي كانت فرصة للنهوض الاجتماعي.^(٣٧)

كانت حاشية الفرسان المنستريال ذومكانة خاصة في المجتمع الألماني ، تحكمها عدد من القواعد والعادات والشعائر التي تحكم حياة الفرسان ، وكانوا ينتمون إلى الطبقة الناشئة في المجتمع الألماني مع وجود بعض الإلتزامات الخاصة بالزواج والميراث ؛ إلا أن وضعهم في الموكب الإمبراطوري خلال القرن الثاني عشر الميلادي خاصة في عهد أسرة الهوهنشتاوفن زاد من تحسن مكانتهم ، فعلى سبيل المثال يذكر أحد رؤساء الأديرة الإمبراطورية في ديانو أن ألكسندر الثالث كتب عام ١١٧٣ م أن عائلات من الفرسان المنستريال كانوا يعيشون مع القلاعيين ومتساوين مع أسرهن ورجال الدين والعلماء من هؤلاء الفرسان كما حددهه القوانين الكنسية . ويصور أوتو الفريزي أن الفرسان المنستريال شاركوا في أجهزة إدارية مختلفة بالدولة كسلطات الجمارك في كولونيا.^(٣٨)

يبدو أن العائلات من الفرسان المنستريال لم يعيشوا في مجتمعات مغلقة بعيداً عن الناس على الرغم من اعتمادهم على الأمراء من الناحية الفنية، والتي وضعوا كدليل وراثي عليهم قبل التنقل في الخدمة والتداول بين الأمراء أنفسهم كوراثة، وأن الزواج كان يتم داخل القلاع وبموافقة الأمراء؛ إلا في حالة الزواج الخارجية التي تتم من خلال نفوذ الإقطاعيين الذين يسعون لتجنيد مجموعات ذات مواهب معينة وعناصر ذات كفاءة عالية وعدم وجود عناصر غير مرغوب فيها كما هو متبع في العرف الإقطاعي. وكان هناك صعوبات في وجود أكثر من سيد إقطاعي للرق واحد والذي كان شائعاً خلال القرن الثاني عشر الميلادي، وخير دليل على ذلك ويرنر Wernher من يولاند كان أغنى الفرسان المنستريال الإمبراطوري وقد وجد عدد حوالي أربعة وأربعين سيداً من هؤلاء الفرسان المنستريال أغنى من الإمبراطور نفسه.^(٣٩)

لقد لعبت الزوجات دوراً فعالاً في إعادة ترتيب تركيبة الطبقة؛ لأن العرائس والأطفال الأقل في كثير من أزواجهن يتم التبادل بين الأفراد ذو المكانة العالية – السادة – لتحقيق التوازن الديموغرافي، فكان الإناث من نسل الأمراء يحمل نفس الحقوق التي يمتلكها الأب الأمير، مثلما حدث مع هنري الأسد الذي حرم من دوقيتية سكسونيا وبافاريا عام ١١٨٠ م. وذكر أرنولد بن يامين أن العديد من الفرسان المنستريال لهم مثل هنري الأسد، وقد تخلى العديد منهم عنه وانتقلوا إلى معاقل الأباطرة.^(٤٠)

واكتسب الأباطرة الألمان ولاء وخدمة الفرسان المنستريال نتيجة لمعاملتهم الحسنة لعائلات الأساقفة الفرسان المنستريال، فمثلاً كان بودو Bodo ابن أسقف هيرولد Herold يلقب بالصديق الأمين للأمبراطورية وجعلته صداقته هذه أكثر ارتباطاً بالعائلة وأكثر تقديرًا؛ بل وصل هذا الإرتباط لحد الزواج بأحد طبقات الفرسان المنستريال الإمبراطوري من الهوهنشتاوفن.

وتقديراً لأهمية تلك الطبقة لدى الأباطرة من أسرة الهونشتاوفن ، كان الأباطرة حريصون على

توفير كل الرعاية لها .^(٤١)

مكانة الفرسان المنستريال السياسية

يبدو أن الثقل السياسي للفرسان المنستريال في ألمانيا تزايد في عهد أسرة الهونشتافن ، وظهر جلياً عند ما ألزم الإمبراطور فريدرريك الأول ببروسيا كل الأفصال ورجال الكهنوت والفرسان المنستريال في كل ألمانيا بقسم الولاء له عام ١١٦٥ م ضد البابا المعارض باسكال الثالث (١١٦٨-١١٧٢ م) ^(٤٢) Paschal III . وفي عام ١١٧٢ م أعلن فليب أوف كولونيا رئيس الأساقفة في يزان Pisans أن الفرسان في جميع أنحاء ألمانيا تعهدوا بتقديم خدمتهم في الحملة الوشيكة على إيطاليا . وأيضاً في عام ١١٨١ م منح الإمبراطور فريدرريك الأول ببروسيا دير Waldsee في سوابيا للفرسان المنستريال تجنباً لهم من التعرض لأية مشكلات من أدوات سوابيا الذين لا يملكون أية سيطرة عليهم.^(٤٣)

في الواقع إن الفرسان المنستريال لعبوا دوراً بارزاً في مساندة الإمبراطور فريدرريك الأول ببروسيا بصفة خاصة وأسرة الهونشتاوفن بصفة عامة وأنهم كانوا لا يترددون في المشاركة عند تتووجه أو الإشتراك في الحملات التي كان يقودها إلى إيطاليا . وينذكر جسلبرت أوف مون أن الفرسان المنستريال شاركوا في الإحتفال بقداس تتويج الإمبراطور فريدرريك عام ١١٨٤ م بجانب النبلاء ورجال الدين في ماينز . وفي عام ١١٨٩ م أقسم هؤلاء الفرسان يمين الولاء لhenry السادس في حملته الوشيكة على إيطاليا ، وسمة حولية أخرى ذكرت أنه في عام ١١٩٥ م وصل القادة الألمان في القوات المسلحة إلى إيطاليا كان من بين هؤلاء النبلاء والفرسان المنستريال والأحرار كعائلة واحدة.^(٤٤)

ومما زاد من مكانة هؤلاء الفرسان في ألمانيا أيام الموهنستاوفن يذكر جيسيلبرت مون أن تلك الطبقة كان يؤخذ برأيها ومشورتها كالنبلاء الأحرار، حيث يقول أن خمسة وأربعون من النبلاء والفرسان المنستريال استشروا بشكل منتظم للكونت هينول Hainaull وأطلق عليهم الفرسان الأكثر ثقة، خاصة في الأعمال السياسية والإدارية. ففي عام ١١٩٠ م عندما منحت الكونتيسة أورتينج برج وأبنائها الأرض سمحت لحوالي سبعين من الفرسان المنستريال للعمل بأراضيها موضحة أنها على ثقة بعقولهم الحكيمه.^(٤٥)

إن الصراعات والمواجهات العدائية التي لامهياة لها بين الساليين والموهنستاوفن ، أثبتت مدى الخطر الذى يشكله الفرسان المنستريال كأوصال مواليين . من المحتمل أنهم لم يتموا بتلك المشكلات سوى التي كانت تهددهم أو تنتهك حقوقهم : بل كان شغفهم هو إمتلاك الأراضي والوظائف التي كانت مصدر دخل لهم والإعداد لزواجهم والذى كان رهن سيدهم . إن امتلاكهـم القوة العسكرية والقلاع واقتنائهم الخدم جعلـت لهم مكانة خاصة في الإمبراطورية : بل سمحت للبلاط الإمبراطوري أن يصدر لهم العديد من البراءات الإقطاعية لممتلكاتهم كمكافأة على خدمتهم وإخلاصهم .^(٤٦) الأمر الذى يدل على مدى المكانة التي وصل إليها هؤلاء الفرسان في كل ألمانيا . إن مهاراتهم السياسية والعسكرية والإدارية هي التي منحـهم تلك المكانة والثقة لدى الأـماء والنبلاء والأدوـاق حتى البلاط الإمبراطوري ، وصار بعضـهم ذات غنى فاحـش في إقطاعـاتهم مثل هومر أوف يولـانـد في أرض الراين ، وهذا لايعنى أنه لا يوجد من يشكـوا الفقر والجـوع والديـون

منهم^(٤٧)

من الواضح أن الفرسان المنستريال استغلـوا حالة الفوضـى التي تـحدث داخل ألمانيا والصراعـات التي تـنشأ بين الأدوـاق للإـستـيلـاء على أراضـى الـكنـائـس التي يتـولـون حـماـيتها ، وكانت

الكنائس مضطربة أحياناً إلى الإعتراف بهذا النهب وقبلت التنازلات لتسوية ذلك . ويدرك بنiamين أرنولد إن سجلات العقود والمنج والبراءات المترادفة شملت معلومات عن الحقوق الإقطاعية التي امتلكها الفرسان المستريالي ، وشملت أغلب الحالات امتيازات مخزونة استثمروها كمساعدات ومنح للأديرة كما حدث في بداية القرن الثاني عشر، عندما منح هنري الرابع عام 1105 م للفرسان المستريالي ثلث مزارع كمساعدات إضافية للقديس بانتالين St. Pantaleon في كولونيا .

Cologne^(٤٨)

فعلى سبيل المثال وافق رئيس الدير في مايذ عـام 1136 م بالسماح لرئيس الأساقفة ذات أصول تنتمي لـلفرسان المستريالي بالحفاظ على الأراضي التي استولى عليها في رهو Roho . غالباً ماكثـرت المشاحنات بين الفرسان المستريالي ورؤساء الأديرة ، ولم يمتنع هؤلاء الفرسان عن محاولات الإستيلاء على أراضي الكنيسة ، ففي عام 1160 م حاول الفارس القن الـبافاري التراجع عن الصفقة بين رئيس الـدير وـينـستيفـن وأرنـولدـ الذي اشتـرـى مـمتـلكـاتـ ثـمـيـنةـ بـحـجـةـ أنـ الـكونـتـ أكتـسـبـ تـلـكـ الـأـرـضـ مـنـ الـفـرـسـانـ الـمـسـتـرـيـالـ وـقـامـ بـتـحـريـضـ وـرـثـتـهـ لـرـفـعـ دـعـوىـ ضـدـ رـئـيـسـ الـدـيرـ ولكنـ رـئـيـسـ الـدـيرـ اكتـسـبـ الـقـضـيـةـ وـأـتـبـتـ أـنـ الـأـرـضـ مـلـكاـ لـلـدـيرـ وـقـامـ بـتـقـدـيمـ بـعـضـ الـتـعـوـيـضـاتـ للـورـثـةـ .^(٤٩)

إن الصراعات العدائية بين الساليين والوهنـشتـاوـفنـ أوـ النـزـاعـ علىـ أـرـاضـ الـكـنـيـسـةـ لمـ يـكـوـنـواـ السـبـيلـ الذـيـ سـلـكـهـ الـفـرـسـانـ الـمـسـتـرـيـالـ لـلـحـصـولـ عـلـىـ الـأـرـاضـيـ وـتـكـوـنـ اـقـطـاعـاتـ لـهـمـ فـقـطـ ؛ـ بلـ حـصـلـواـ اـيـضاـ عـلـىـ الـأـرـاضـيـ عـنـ طـرـيقـ الـهـبـاتـ أوـ الـهـداـيـاـ وـالـمـنـجـ فيـ مـقـابـلـ حـمـاـيـةـ الـمـؤـسـسـاتـ الـدـيرـيـةـ ،ـ وـكـانـ رـجـالـ الـكـنـيـسـةـ لـاـيـتـرـدـدـونـ فـيـ دـفـعـ الـأـمـوـالـ وـالـتـبـرـعـاتـ لـلـفـرـسـانـ الـمـسـتـرـيـالـ لـلـدـفـاعـ عـنـ الـكـنـيـسـةـ مـنـ مـزـاعـمـهـمـ .^(٥٠)ـ وـاـكـتـسـبـتـ تـلـكـ الطـبـقـةـ صـفـةـ تـبـادـلـ الـأـرـاضـيـ مـعـ الـأـدـيرـةـ الـمـطلـوبـ

موافقتها من مجلس الأكليروس، وخير دليل على ذلك ما قام به الإمبراطور فريدرick الأول ببروسيا عام ١١٥٧ م بالسماح لتلك الطبقة بتبادل الأرضي التي تصل لثلاثة أديرة . ولم يكتف هؤلاء الفرسان بذلك بل حصلوا على منح الدفن بالأديرة ، كمنحة أحد رؤساء الأديرة فى سالزبورج Salzburg . وهذا لا يعني أن العلاقات بين الفرسان ورجال الكنيسة قائمة على التزاع ، بل شهدت أحياناً اتفاقيات مثلما قام به الفرسان المنستيرىال بمنح الكنيسة تبرعات للأديرة كما حدث عند ذهابهم إلى الشرق أثناء الحروب الصليبية .^(٥١)

الوظائف الإدارية والسياسية للفرسان المنستيرىال

يبدو أن الفرسان المنستيرىال لم يسعوا إلى امتلاك الأرضي الزراعية فقط ، ولكن شغلوا العديد من الوظائف الإدارية والسياسية في الإمبراطورية باعتبارهم الركيزة الأساسية للموكب الإمبراطوري ، وشكلوا حيزاً كبيراً في السياسة والإدارة للهونشتاوفن في كل من ألمانيا وإيطاليا ، نظراً لنقص الخبرة لدى النبلاء والأمراء الألمان ، وانهماك الأباطرة الهونشتاوفن بالإصلاح في إيطاليا ؛ الأمر الذي منحهم الخبرة المالية والإصلاح الإداري والقضائي . واعتمد عليهم الإمبراطور فريدرick الأول ببروسيا ومنهم سلطات واسعة لقوة مكانتهم الإقليمية وأنهم لم يشكلوا أى تهديد حقيقي له . ففي عام ١١٦٤ م عندما اندلعت المشاكل مع أخيه غير الشقيق كونراد كونت بلاطين^(٥٢) Conrad Count – Palatine ساعدته في التغلب عليها الفرسان المنستيرىال من الحاشية الإمبراطورية .^(٥٣)

سيطرت طبقة الفرسان المنستيرىال- بالإضافة إلى كفائتهم العسكرية ، أيضاً الخبرة الإدارية – على الوظائف الإدارية بخزانة الدولة والقلاع والمدن وكافة الوظائف الإدارية بالأديرة والكنائس ، وزاد نشاطهم بشكل كبير للإشراف على العزب والإقطاعات وعملوا كحامية عسكرية للمدن

والقلاء في معظم المقاطعات والدوقيات الألمانية ، خاصة سوابيا وفرانكونيا وأرض الراين الوسطى والدنماركية وساكسونيا وثورنجيا ولوثورنجيا وبافاريا . وكانت تلك الطبقة ذات قوة مؤثرة في الإمبراطورية أيام أسرة الهوهنشتاوفن ، وظهرت أسماء كبيرة منهم أمثال ديتريش أوف دورين المؤيد لكونراد الثالث ، وتشامبرلين المؤيد لفريديريك الأول ببروسا . لم تكتف تلك الطبقة بالوظائف الإدارية الصغرى في الإمبراطورية ؛ بل سيطرت أيضا على الوظائف الهمامة في الإمبراطورية منها المدير المالي، مسؤول المؤن ، وكيل الأراضي ، القاضي ، حكام للقلاء ، المحامون ، حراس للغابات ، أمين الخزانة في الأراضي الموروثة التابعة للtag الإمبراطوري ، وغير موروثة لخزانة الدولة باعتبارهم حاشية إمبراطورية .^(٥٤)

دور الفرسان المنستريال في الحملات الإمبراطورية على إيطاليا

لعبت طبقة الفرسان المنستريال ، أيضا دورا بارزا في الحملات التي وجهتها الإمبراطورية الإيطالية وكان لابد من الإشارة إلى الدور الذي لعبه هؤلاء الفرسان في تلك الحملات . إن بداية اشتراكهم في الحملات الإمبراطورية على إيطاليا يعود إلى عهد الإمبراطور فريديريك الأول ببروسا ، الذي استدعي المخلصين من جنوده في الخدمة العسكرية لمساندته أثناء استرداد سلطة الإمبراطورية الألمانية على القوميات اللمبرادية^(٥٥) في شمال إيطاليا ، ولقد حقق الفرسان المنستريال نجاحا كبيرا في تلك الحملات التي قادها ببروسا كما نجحوا في تعزيز الحصار الذي فرضه الإمبراطور على ميلان .^(٥٦)

كان الإمبراطور فريديريك الأول ببروسا يرى أن هؤلاء الفرسان قادرون على تحقيق هدفه في إيطاليا ، خاصة أن جميعهم أعلنوا ولائهم ومساندتهم للإمبراطور فريديريك الأول ببروسا في حملاته على إيطاليا ، ولذلك كلما أراد الإمبراطور التوجه إلى إيطاليا بحملاته العسكرية استعان

بهم نظراً لكتائبهم القتالية وصيتها الدائع في ألمانيا . واستعان بهم أيضاً الإمبراطور في حملته الصليبية المعروفة بالحملة الصليبية الثالثة .^(٥٧) ونتيجة للجهود التي بذلها هؤلاء الفرسان كان الإمبراطور فريدريك الأول ببروسيا عند عودته يمنحهم التعويض اللازم من الإقطاعات من سادتهم .^(٥٨) كالأعفاء الجمركي والحماية من القمع والإستبداد بوصفهم حاشيته .^(٥٩)

هذا وقد لعبت بعض الشخصيات من طبقة الفرسان المنستريال ، خاصة من أبناء الحاشية الإمبراطورية الموثوق بها من أسر الضباط والدبلوماسيين ورجال الأعمال دوراً بارزاً في السياسة الخارجية الألمانية أيام أسرة الهوهنشتاوفن سواء في التفاوض أو التصديق على المعاهدات مع البابوية أو المدن الإيطالية أو التاج الفرنسي . ومن أبرز الشخصيات التي ظهرت ماركوارد^(٦٠) خادم الإمبراطور هنري السادس (Henry VII ١١٩٠ - ١١٩٦ م) والذى كان له الفضل في نجاح حملة الإمبراطور هنري السادس في السيطرة على مملكة صقلية عام ١١٩٤ م وسقوط باليريمو . ونتيجة لدوره الكبير كأئمه الإمبراطور بأن منح الدوق منزلة الحرية . وكانت القوات الألمانية عند وصولها إلى إيطاليا تضم النبلاء والفرسان المنستريال وظهرت كعائلة واحدة .^(٦١)

الفرسان المنستريال وال الحرب الأهلية في الإمبراطورية

بعد وفاة الإمبراطور هنري السادس لعبت طبقة الفرسان المنستريال دوراً كبيراً في الصراع على العرش الإمبراطوري الذي نشب بين أتو الرابع (Otto IV ١٢١٤ - ١١٩٨ م) دوق برونزيك وفليب السوابي (Philip of Swabia ١٢٠٨ - ١١٩٨ م) دوق سوابيا ، وظهرت شخصيات منهم كان لها دوراً بارزاً في ذلك الصراع أمثال هنري كالدن (Henry kalden) مستشار الإمبراطورية وزعيم الفرسان الإمبراطوري ، حيث حاول التوفيق بين الملكين ورتب مؤتمر خارج كولونيا عام ١٢٠٦ م^(٦٤)

وعندما وجد أن كفة الصراع بدأت تميل نحو أتو الرابع قام بتسليم المدن الملكية والقلاع التي كانت تحت قيادته . ثم تراجع عن مساندته لأتو عندما بدأت قضيته تهار عام ١٢١٢ م ، وتحالف مع الهونشتاوفن وظل على ولائه لهم حتى وفاته عام ١٢١٤ م .^(٦٥)

لقد أدرك فليب السوabi جيداً أهمية الفرسان المنستريال في صراعه ضد أتو الرابع نظراً لقوتهم التي لا يُستهان بها ؛ لذا منحهم العديد من الإقطاعات لضمان دعمهم ومساندتهم له.

^(٦٦) وظهر ذلك جلياً عند اشتراكهم مع عدد كبير من الأمراء الألمان في انتخابات فليب السوabi في

مولهاوسين ^(٦٧) Mulhausen في الثامن من مارس عام ١١٩٨ م ^(٦٨) ، لكن بعد مقتل فليب السوabi

في الحادي والعشرين من يونيو عام ١٢٠٨ م على يد كونت بافاريا وهو في سن الرابعة والثلاثين

من عمره عندما كان يستعد لـاستلام التاج والشارع الإمبراطورية ^(٦٩) ، تحول الفرسان المنستريال

عن مساندة الهونشتاوفن واتجهوا إلى مساندة أتو الرابع برونزيك بعد تحسن موقفه ومساندة

البابوية له تحت قيادة البابا أنوسنت الثالث ^(٧٠) (١١٩٨ – ١٢١٦ م) Innocent III ، حيث أرسل

البابا الرسائل إلى الأمراء والأساقفة الألمان وملوك إنجلترا وفرنسا يحذرهم من مساندة أو انتخاب

أى مرشح جديد بدلاً من أتو خلفاً لـفليب السوabi ، كما ساندت كبرى الدوقيات الألمانية له

مثل سكسونيا وثورنجيا ، وخير شاهد على ذلك انضمام هنري كالدين زعيم الفرسان المنستريال

إلى أتو الرابع وكان من كبار المؤيدين له .^(٧١) وأعلن أتو الرابع تأكيده عن قبول الأمراء وتأكيد

امتيازاتهم القديمة ومنحهم امتيازات جديدة ؛ مما ساعد على تحول كثير من الأمراء إلى مساندة

أتو . وفي خطاب أرسله له البابا أعلن فيه أنه يجب على أتو إظهار كرمه للجميع ، كما أوضح له

اتمام الزواج من ببياتريس ابنة فليب السوabi .^(٧٢)

عندما تولى أوتو الرابع العرش وتوج كإمبراطور بدأ يسعى لاسترداد حقوق الإمبراطورية الضائعة في إيطاليا ، وتغير من إمبراطور جولي إلى إمبراطور بأهداف الهوهنستاوفن ، ومن هنا اصطدمت أحالمه بطموحات البابا أنوسنت الثالث^(٧٣)، الذي بدأ يساند أسرة الهوهنستاوفن المتمثلة في شخص فريديريك الثاني في صقلية وأصدر قرار الحرمان ضد أوتو عام ١٢١١ م.^(٧٤)

إن موقف الفرسان المنستريال من الحرب الأهلية التي نشبت في ألمانيا عقب وفاة الإمبراطور هنرى السادس والصراع بين فيليب السواوى وأتو الرابع على العرش أثبتت أنهم فتنة غير جديرة بالثقة فتارة تساند أوتو الرابع وتارة أخرى تساند فيليب السواوى ، وهذا ليس بمستغرب حقاً فقد حدث ذلك من قبل عندما تخلى الفرسان المنستريال عن وريث هنرى الخامس (١١٥ - ١١٢٥) Henry VII وتعاونوا مع عدوه اللدود لوثر الثانى (١١٣٧ - ١١٢٥ م) Lother II دوق ساكسونيا ، رغم أنه كان الملك المنتخب قانونياً.^(٧٥) وبالرغم من أن طبقة الفرسان هوهنتشتاوفن المنشأ فقد كانت تضع مصالحها في المقام الأول ، وأثبتت الأحداث مدى تأثيرها على الساحة الداخلية في ألمانيا . وكما سبق كيف تفاخر فيليب السواوى عند انضمام طبقة الفرسان المنستريال إليه ، وكم كانت مصدر قوة لأتو الرابع . إن خطورة الفرسان المنستريال تكمن في تماسكها وبقائها كحاشية مخلصة لمن تسانده .

وكما ظهرت شخصيات داخل ألمانيا من الفرسان المنستريال كان لها تأثيرها على الساحة الداخلية ، ظهرت أيضاً شخصيات خارجها خاصة على الساحة الإيطالية ، فنجد على سبيل المثال ماركوارد حاكم دوقيت رافنا وأنكونا والذى دافع عن أملاك الهوهنستاوفن في إيطاليا وأراد السيطرة على مملكة صقلية التي كانت تحت وصاية البابا بإعتباره وصى على الملك فريديريك الثاني وخاض ماركوارد بما معه من قوات ألمانية في إيطاليا صراعاً كبيراً ضد البابا أنوسنت

الثالث ، ونجح في السيطرة على بعض المعاقل في أبوليا وتلقى استسلام العديد من المدن ، ورحب به من قبل العائلات النبيلة ، ومن قبل السكان المسلمين في صقلية ؛ مما أثار غضب البابا أنوسنت الثالث وتحدث عن خطورة سقوط صقلية في يد ماركوارد وأعلن أن من يقاومونه يمنحوا مزايا الصليبيين كما لو أنهم يقومون بحملة في الأراضي المقدسة. (٧٦)

لم يكتف البابا بذلك ، بل أصدر قرار الحرمان ضده وكل أتباعه ، وكل من قدم له يد العون ؛ ولم يقف عند ذلك الحد ؛ بل نجده يحذر المسلمين الذين يساندون ماركوارد مهدداً إياهم بتحويل أسلحة الصليبيين ضدهم . ونجحت القوات البابوية في هزيمة ماركوارد مما أجبره على الهروب ، ونجحت محاولات المصالحة بين الطرفين في منح ماركوارد التبرئة من الحرمان ؛ لكن لم يدم السلام بينهما طويلاً ، وتوترت العلاقات بينهما حتى وفاة ماركوارد فجأة في خريف عام ١٢٠٢ م وهذا ما أبهج البابا ، الذي وجد فيه منافساً له على ممتلكات مملكة صقلية ، حيث أراد الإنفراد بسلطته فيها ؛ لذا نجد البابا أثار كل الأماء في إيطاليا ضد ماركوارد وأقنعهم بأن ماركوارد يريد الإستيلاء على ممتلكات الهوهنستاوفن والقضاء على فريدريك الثاني. (٧٧)

في الواقع إن طبقة الفرسان المنشطريال كانت توجد بها بعض الشخصيات على ولاء وإخلاص لأسرة الهوهنستاوفن، وخير دليل على ذلك ما فعله ماركوارد في إيطاليا ، فإن محاولاته فرض السيطرة على مملكة صقلية هو رغبة منه في عودة سلطة الإمبراطورية عليها والتخلص من وصاية البابا عليها ، وأن رغبته في الوصاية على فريدريك الثاني بدلاً من البابا أنوسنت الثالث ما كانت إلا رغبة منه في المحافظة على سلطة الهوهنستاوفن ، وأن محاولات البابا للتصدي له ماهي إلا من أجل بقاء سيادته على شبه الجزيرة الإيطالية دون منازع ، وأن صقلية ماهي إلا إقطاعية بابوية خاصة سلطة الإمبراطورية التي طالما عانت منها كثيراً ، وخير دليل على ذلك أن البابا في أثناء

دعواته للبارونات وشعب صقلية لحمل السلاح ضد ماركوارد ، تحدث لهم عن الوحشية التي ارتكبت من قبل الإمبراطور هنرى السادس وأتباعه الألمان بحق الأمراء ورجال الدين.^(٧٨)

وفي أعقاب مجمع ليون الأول^(٧٩) الذى عقد فى السابع عشر من يوليو عام ١٢٤٥ م وقراراته التى صدرت ضد الإمبراطور فريديريك الثانى ، خاض البابا حرباً ضد أسرة الهو亨شتاوفن وعلى حد تعبير أحد المؤرخين الألمان أعلنتها حرباً صليبية ضد أسرة الهو亨شتاوفن .^(٨٠) ومنح جميع المزايا التى تمنح للصلبيين الذين أخذوا الصليب لتحرير الأرضي المقدسة ، لكل من يحمل السلاح ضد الإمبراطور .^(٨١)

لقد أثبتت الأحداث مدى خطورة طبقة المنستريال الإمبراطوري لتماسكها وبقائها كحاشية ملخصة لأسرة الهو亨شتاوفن ، فساندت كونراد الرابع ابن الإمبراطور فريديريك الثانى في حملته على ألمانيا ضد المرشح البابوى ولIAM الهولندى^(٨٢) ، في الوقت الذى كانت فيه كل القوى الداخلية بألمانيا تحارب أسرة الهو亨شتاوفن ، خاصة رجال الكنيسة الألمانية بدعم من البابا أنوسنت الرابع ، سواء كان هذا الدعم بالمال أو عن طريق إرسال مندوبيه في كل أنحاء الإمبراطورية ، حيث اعتبر البابا قهر الهو亨شتاوفن وتنفيذ قرارات مجمع ليون بمثابة حرب صليبية . وظل كونراد الرابع يحارب المرشح البابوى حتى حقق النصر على غريميه .^(٨٣)

وظلت تلك الطبقة متماسكة طوال عهد أسرة الهو亨شتاوفن ، ولكن بعد وفاة الإمبراطور فريديريك الثانى في ١٣ ديسمبر عام ١٢٥٠ م ، وتفكك الإمبراطورية الرومانية المقدسة بدأت طبقة الفرسان المنستريال تفقد تماسكها وقوتها ، وبدأ أبناؤها مضطرين إلى الخضوع للولاء الجديد تحت أمراء الأقاليم الأقوية في مناطقهم ، كدوق بافاريا على سبيل المثال لا الحصر . وتقهقرت طبقة المنستريال في إيطاليا ولم يعد لها تدخل في الشئون الألمانية ، ويعتبر الإمبراطور فريديريك

الثانى آخر من أعتمد عليهم .^(٨٤) لكن ما الأسباب التي أدت إلى فقدان طبقة الفرسان المنستيرىال

لقوتها ؟

في الواقع بدأت تحدث تغيرات اقتصادية وإجتماعية في ألمانيا نتيجة انكماش نظام الإقطاع الذى يعتمد على الفروسيّة ونمو اقتصاد المدن وازدهار التجارة والصناعة .^(٨٥) وكان التحدى الأكبر الذى واجه الفرسان المنستيرىال انكماش الاقتصاد الزراعي الذى ساعدتهم على تكوين إقطاعات وراثية كبديل للالتزامات الخدمة العسكرية التي كانوا يؤدونها ، والذى ضرب قاعدة وجودهم كملاك أراضى . ومع نهاية القرن الثالث عشر الميلادى بدأت الكنيسة أيضاً تضم إلى أملاكها أراضى الحشام الفقراء في ألمانيا ، والتي كانت من ضمنها حاشية الفرسان الفقراء من المنستيرىال ، فضلاً عن ذلك ساد العنف في أنحاء ألمانيا مع بداية القرن الرابع عشر الميلادى وانتشر بين أبناء الطبقات الفقيرة نتيجة الأزمة الزراعية التي كانت تميز الفرسان المنستيرىال كأقلية أغنى ضمن طبقة النبلاء في ألمانيا ، وببدأ يحدث تمييز بين الفرسان المنستيرىال الأغنياء والقراء منهم : الأمر الذي ساعد على ضعفهم ، حيث انضم الفرسان الأغنياء من المنستيرىال إلى طبقة النبلاء ، وانتقل تقليد الفرسان المنستيرىال إلى الجيش والخدمة الإدارية في الولايات والدوقيات لألمانيا الحديثة . ونظم الأمراء سلطتهم على السيادة الإقليمية والروابط العائلية .

هكذا نجد أن الفرسان المنستيرىال كان لهم دوراً بارزاً في ألمانيا العصور الوسطى بصفة عامة وفي عهد أسرة الهوهنشتاوفن بصفة خاصة . وكما رأينا من خلال تلك الدراسة الموجزة أن الفرسان المنستيرىال في ألمانيا كانت تختلف طبيعتهم عن معاصرتهم في كل من إنجلترا وفرنسا ، وأنهم كانوا فرسان غير أحرار وأن خدمتهم كانت واجباً وراثياً حتمياً للسيد . حمل الفرسان المنستيرىال ولايات متعددة ومارسوا سلطة عظيمة في كثير من الأحيان بما في ذلك المهن الإدارية

العليا في خدمة الإمبراطور خاصة في عهد الــوهنـشتـاوفـن ، واعتبر الفرسان المنستريال أنفسهم طائفة خاصة تحكمها قوانينها ومحاكمها الخاصة.

إن الفرسان المنستريال في ألمانيا قد ألزمـهمـ القانونـ بعدـةـ قـيـودـ عـلـىـ تـصـرـفـاتـهـمـ ، وهـىـ عـدـمـ تقديمـ الـولـاءـ أوـ الـحـصـولـ عـلـىـ إـقـطـاعـةـ مـنـ أـىـ سـيـدـ آـخـرـ دونـ الـحـصـولـ عـلـىـ موـافـقـةـ سـيـدـهـمـ التـابـعـينـ لـهـ ، عدمـ الزـواـجـ منـ خـارـجـ السـيـادـةـ دونـ رـخـصـةـ مـنـ سـيـدـهـمـ ، وـعدـمـ عـزلـ أـرـاضـيـهـمـ الـخـاصـةـ باـسـتـثـنـاءـ إـلـىـ الـفـرـسـانـ الـمـنـسـتـرـيـالـ الـأـخـرـينـ لـنـفـسـ السـيـدـ.

لعب الفرسان المنستريال دروا هاما في مساندة أسرة الــوهـنـشتـاوفـنـ في صراعـهاـ معـ الـبـابـوـيةـ ، ومحاولاتـ تـثـبـيـتـ دـعـائـمـ الـإـمـبراـطـورـيـةـ الـرـومـانـيـةـ الـمـقـدـسـةـ فيـ إـيطـالـياـ ، وـظـهـرـتـ مـنـهـمـ شـخـصـيـاتـ عـظـيمـةـ سـانـدـتـ الـإـمـبراـطـورـيـةـ لـتـحـقـيقـ أـهـدـافـهـاـ وـالـدـفـاعـ عـنـ حـقـوقـهـاـ فيـ إـيطـالـياـ أمـثـالـ مـارـكـوارـدـ ، كانـ لـتـلـكـ الطـبـقـةـ عـامـلـ مؤـثـرـ فـيـ الـصـرـاعـ الـذـىـ لـاـنـهـاـيـةـ لـهـ بـيـنـ السـالـيـنـ وـالـوـهـنـشتـاـوفـنـ ، كانـ آـخـرـهـاـ الـصـرـاعـ الـذـىـ حدـثـ عـلـىـ العـرـشـ الـأـلـمـانـىـ عـقـبـ وـفـاةـ الـإـمـبراـطـورـ هـنـرىـ السـادـسـ عـامـ ١١٩ـ٧ـ مـ ، وـكـيـفـ نـجـحـ الـفـرـسـانـ الـمـنـسـتـرـيـالـ فـيـ إـسـتـفـادـةـ مـنـ قـوـتهاـ فـيـ تـحـقـيقـ أـهـدـافـهـاـ وـالـحـصـولـ عـلـىـ سـلـطـاتـ وـاسـعـةـ ، رـغـمـ أـنـ الـقـيـادـةـ الـعـسـكـرـيـةـ كـانـتـ عـمـلـهـمـ الأـصـلـىـ . لمـ يـقـتـصـرـ عـمـلـ الـفـرـسـانـ الـمـنـسـتـرـيـالـ عـلـىـ الـخـدـمـاتـ الـعـسـكـرـيـةـ ؛ بلـ حـصـلـ مـنـ لـدـيـهـ مـوـهـبـةـ وـعـقـلـيـةـ رـاجـحةـ عـلـىـ وـظـائـفـ إـدـارـيـةـ وـقـضـائـيـةـ هـامـةـ مـنـ قـبـلـ أـدـوـاقـهـمـ مـاـ اـسـتـرـعـيـ اـنـتـبـاهـ أـبـاطـرـةـ الـوـهـنـشتـاـوفـنـ فـيـ تـعـيـيـنـهـمـ فـيـ الـمـنـاصـبـ الـهـامـةـ كـالـقـضـاءـ وـالـخـزـانـةـ الـعـامـةـ .

لمـ يـشـكـلـ الـفـرـسـانـ الـمـنـسـتـرـيـالـ نـظـامـ إـجـتمـاعـيـ سـاـكـنـ ، وـلـكـنـ نـتـيـجـةـ لـلـعـقـلـيـةـ الـراـجـحةـ لـهـمـ قـامـواـ بـتـحـسـينـ أـوضـاعـهـمـ الـإـقـتصـادـيـةـ وـالـإـجـتمـاعـيـةـ وـالـسـيـاسـيـةـ كـلـمـاـ سـمـحـتـ بـذـلـكـ الـظـرـوفـ وـالـأـحـدـاثـ السـيـاسـيـةـ الـتـىـ كـانـتـ تـمـرـهـاـ الـإـمـبراـطـورـيـةـ أـيـامـ الـوـهـنـشتـاـوفـنـ . وـكـمـاـ يـقـولـ أـحـدـ الـبـاحـثـيـنـ الـمـحـدـثـيـنـ

في غليان الإضطراب السياسي والتغيرات الاقتصادية خلال القرنين الرابع عشر والخامس عشر

الميلاديين في ألمانيا تبخرت طبقة الفرسان المنسريال . ومع ذلك فإن الفروسيّة شأنها شأن أية ظاهرة في التاريخ سرعان ما تدهورت وفقدت مكانها بعد أن انتهى عصر الفروسيّة وبدا الرجل البرجوازي هو المهم في الدولة وتغيير الوسائل العسكريّة .^(٨٦)



قائمة المصادر والمراجع

أولاً: المصادر الأجنبية

Arnoldi Chronica Slavorum, Monumenta Germaniae Historica, Scriptores, Berlin,

1926

Baronii , C. , Annales iastici, Denuo et Accurate Excusi , Paris , 1880, T. 20

(1198 – 1228)

- Choniates, N. , O city of Byzantium, Annales Nicetas Choniates Engl.Trans

Magaulias.Deriot, 1984. .

- Chroust, A . , Quellen Zur Geschichte Des Kreuzzuges Kaiser Friederich I in M.

G. H . ,T. V

-Duchesne, L. , Liber Pontifcalis, Paris, 1955,T. II

- Froissart , J. , Chronicles of England, France , Spain and the Adjoing countries,

Transe V. , from French Thomas Johns, New york , 1901. -Joinville,Histoire

saint Louis . Texte original du xive Slecle, accompagne dune tradition en Francais

modern par M. de Wailly , Paris , 1847. .

- Monumenta Germaniae historica, Scriptores in folio , Conrad III,Berlin,1928

Tome , V



-Henderson , Select Historical Documents of the middle ages , London , 1912

Hefele, Ch. J. ,Histoire des conciles , les Documents originaux ,Paris, -

1912, pp.546 – 550 .

Mathew, S. , Select Medieval Documents and other Material illustrating

the History of Church And Empire 754 – 1254 A. D. ,Chicago, 1900, pp.

-145 – 150

Otto of Frising the deeds of Fredrich Barbarossa, ed&Tr. By Mierow, -

Columbia , 1966

Vita Godefridi Cappenbergensis, in M. G . H. , T xii

ثانياً: المصادر العربية والمغربية

- المؤلف المجهول : العرب الصليبية الثالثة (صلاح الدين وريتشارد) ترجمة حسن جبشي ، القاهرة ، م ٢٠٠٠ .
- ابن واصل : مفرج الكروب في أخباربني أيوب ، تحقيق جمال الدين الشيال ، القاهرة ، م ١٩٥٧ .
- متي الباريسى : التاريخ الكبير ١٢٣٥ - ١٢٧٣ م ، ترجمة سهيل ذكار ، دمشق ، م ٢٠٠١ .
- وليم الصورى : الذيل ، ترجمة حسن جبشي ، القاهرة ، م ٢٠٠٢ .

ثالثاً: المراجع الأجنبية :-

Arnold , B. : German Knighthood(1050-1300) , Oxford, 1985, pp. 17 – 18 .

. **princes and Territories in medieval Germany,Cambridge ,1991.**

Abulafia , D . , The Kingdom of Sicily under The Hohenstaufen and

Angevins , in N. C. M. H. ,1999

- Barber , M . : Two

Cities , London , 2003

Bemont , C. , Medieval Europe from 395 to 1270 , New york ,

1902.

- Bryce ,V. , A History of all Nation , v. 9 (Western Europe in the Middle Ages) London .

Brooke, Z. N. , Ahistory of Europe , 911-1198, London, 1969



, Busk, W. , Medieval popes, Emperors , Kings and crusaders, or Germany ,

Italy and Palestine , from 1125 – 1268 A. D

Donald Logan, F. , A

history of The Church in the Middle ages , London , 2002 .

Erhard, H.A., Codex Diplomaticus Historiae Westfaliae ,Munster, 1847-51

Henderson,E., Ashort History of Germanyin middle ages , London , 1894.

Huillard – Breholls, J. L. , Historia Diplomatica Friderici Secundi ,Paris,

1852.

Lohse, T. , Ways of life in the high Estates of Society in the High middle ages ,

Berlin , 1990.

Jeep John M. , Medieval Germany An Encyclopedia , New york & London , 2001.

Joetze , F. , Die Ministerialitat im Hochstife , Bamberg , 1915

- Mann , H. E. , The lives of the Popes in the Middle Ages , V. 10, (1159 –

1198) London, 1925.

Marc Bloch, Feudal Society ,

V. I ,The Growth of ties of Dependence , trans. From the French

by Manyon , London & new York , 1962.

Milman ,H. H. , History of Latin Christianity , New – york , 1867

—.



Mohr , C. , Die Tradition des Klosters Oberalteich , Munich, 1979

Noichl, E., Codex Falkensteinensis. Die Rechtsaufzeichnungen der Grafen von Falkenstein, QE XXIX (Munich, 1978).

Painter , S . , French chivalry : chivalric Ideas and practices in mediaeval France ,

New york , 1961.

Poole , the Emperor Henry VI . in C. M.

H. , V. 5 , Cambridge, New york, 1926

- , Philip of Swabia and Otto IV , in C. M. H. , V. 6 , Cambridge , 1929. .

-Ritter, J. P. , Ministerialite et chevalerie. Dignite humaine et liberte dans le droit medieval , Lausanne , 1955.

- Setton , K. M. , Ahistory of the Crusades , Pennsylvania, 1958.

-Stimming , M. , Die Entstehung des welt lichen territoriums des Erzbistums Mainz , Darmstadt , 1915.

-Thompson, J. W. & Johnson , E. H. , Medieval Europe 300 – 1500 , New york.

-Ullmann, W. -Tout , T.F. , The Empire and papacy, 918- 1273, London, 1909.

, Ashort History of the Papacy in the middle Ages , London & New york, 1972.

-Waitz , G. , Chronica Regia Coloniensis Annales Maximi Colonienses , M G. Schol. XVIII , Hanover , 1880. , V. 4 , pp. 460 – 465 .

Willam Bridgwater and other , The Columbia Encyclopedia , New York , 1950 , V. I ,

p. 1195.

رابعاً: المراجع العربية والمعربة

- بدران عبد الونيس محمد : الأوضاع الداخلية في الإمبراطورية الرومانية المقدسة (١٢٥٠ - ١١٩٧ م) ، رسالة ماجستير غير منشورة كلية الآداب ، جامعة بنى سويف ، ٢٠١٥ م .
- جوزيف نسيم : العدوان الصليبي على بلاد الشام - هزيمة لويس التاسع في الأرضى المقدسة- الأسكندرية - ١٩٨٩ م .
- رأفت عبد الحميد : الملكية الألمانية بين الوراثة والإنتخاب ، ندوة التاريخ الإسلامي والوسط ، المجلد الثانى ، القاهرة ، ١٩٨٣ م .
- ستيفن رانسيمان : تاريخ الحملات الصليبية ، ترجمة نور الدين خليل ، القاهرة ١٩٩٨ م .
- فشره . أ. ل . : تاريخ أوربا العصور الوسطى - ترجمة محمد مصطفى زيادة والسيد الباز العربي ، القاهرة ، ١٩٧٦ م .
- كوالتون ، ج. ج : عالم العصور الوسطى في النظم والحضارة ، ترجمة جوزيف نسيم - الأسكندرية - ١٩٨٩ م .

- محمد خميس سليمان : المانيا في ضوء مدونة فريدرىك ببروسا للمؤرخ أوتواف فرايزنوج

ومكمله راهوين ١٠٨٠ - ١١٦٠ م ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية الآداب . جامعة

الأسكندرية ، ١٩٩٩ م

- محمد عدلى سليمان : العلاقات السياسية بين الإمبراطورية البيزنطية وكل من

الإمبراطورية الرومانية المقدسة والبابوية (١١١٨ - ١٢٠٤ م) رسالة ماجستير غير

منشورة ، كلية الآداب ، جامعة بنها ، بها ٢٠٠٥ م

- موريس كين : حضارة أوروبا العصور الوسطى ، ترجمة قاسم عبده قاسم ، القاهرة

. م ٢٠٠٠

- نورمان كانتور : العصور الوسطى الباكرة ، ترجمة قاسم عبده قاسم ، القاهرة ، ١٩٩٣

م.

- هارتمان ل. م ، باركلالف : الدولة والأمبراطورية في العصور الوسطى ، ترجمة جوزيف

نسيم ، الأسكندرية ١٩٦٦ م.

هوامش البحث

(١) موريس كين : حضارة أوروبا العصور الوسطى ، ترجمة قاسم عبده قاسم ، القاهرة ٢٠٠٠ م الطبعة الثانية ، ص ٥٢ .

(٢) الأسرة الأوتوية : تنسب تلك الأسرة إلى مؤسسها الإمبراطور أوتو الأول (٩٣٦ - ٩٧٣ م) | otto الذى استطاع أن يخضع الدوقيات الألمانية لسلطته ، وأصبح ملكاً على إيطاليا ورفع عن بلاده خطر المجريين ، وحقق انتصاراً عظيماً عليهم . وبلغ من سعة السلطان مالم بيلغه ملك فى أوروبا منذ وفاة شارلمان ، وتوج إمبراطوراً رومانياً على يد البابا حنا الثاني عشر عام ٩٦٢ م . وتأسست على يديه الإمبراطورية الرومانية الغربية وإحياء امجاد الإمبراطورية الرومانية فى الغرب فى الأمة الألمانية . وقد ترتب على ذلك اهتمام الأباطرة الألمان من بعده بالشئون الإيطالية واصطدام مصالح ألمانيا بمصالح الكنيسة والبابوية . وحكمت الأسرة الأوتوية أو السكسونية ألمانيا فى الفترة من ٩١٩ - ١٠٢٤ م . انظر :

Tout ,T.F. , The Empire and papacy, 918- 1273, London, 1909 . pp.

٤- ٢٢٠- ٢٢٣. انظر أيضاً : هـ . أـ . لـ . فشر : تاريخ أوروبا، ص ١٣٨ - ١٤٠ .

هارتمان لـ . مـ ، باركلاف : الدولة والأمبراطورية فى العصور الوسطى ، ترجمة جوزيف نسيم ، الأسكندرية ١٩٦٦ م ، ص ٣٧ - ٣٨ .

Arnold , B. : German Knighthood(1050-1300) , Oxford, 1985, (٣) pp. 17-18.

(٤) نورمان كاتنور : العصور الوسطى الباكرة ، ترجمة قاسم عبده قاسم ، القاهرة ، ١٩٩٣ م ، ص ٣٣٢ .

(٥) هنرى الأسد Henry of lion : تولى قيادة حزب المعارضة خلفاً لخاله هنرى المتكبر . وقد هنرى الأسد الولفيين فى حربهم ضد أسرة الهوهنشتاوفن بعد توليه دوقيتى ساكسونيا وبافاريا عام ١١٤٢ م ، واستمر الصراع حتى عام ١١٨٠ م عندما نجح فريدرريك الأول برباروسا فى مصادرته أملاكه وأمواله وتوزيعها على الأفراد فى الإمبراطورية الرومانية المقدسة ، ثم عاود النزاع مع الإمبراطور هنرى السادس خليفة فريدرريك برباروسا عام ١١٨٩ م وقام بغزو مقاطعة ليوبك Tout .T. f. The Lubeck Empire and papacy , pp .266- 268, pp. 306- 307, Poole , the Emperor Hery VI . in C. M. H. , V. 5 , Cambridge, New york, 1926, p 129. انظر أيضاً بدران عبد الوهاب محمد : الأوضاع الداخلية فى الإمبراطورية الرومانية المقدسة (١١٩٧ - ١٢٥٠ م) ، رسالة ماجستير غير منشورة كلية الآداب ، جامعة بنى سويف ، ٢٠١٥ م ، ص ٦ .

Arnoldi Chronica Slavorum, Monumenta Germaniae Historica, (٤)
Scriptores , Berlin, 1926, V,pp115- 116 cf. Arnold, B.
, German Knighthood p.19.

⁽⁷⁾ Arnold, B. , German Knighthood p.21

Erhard, H.A., *Codex Diplomaticus Historiae Westfaliae* ,Munster, 1847-51,V. I, p.150.

⁽⁸⁾ Arnold,B.:GermanKnighthood,p25.

⁽⁹⁾ Arnold, B. : German Knighthood , p26

⁽¹⁰⁾ المارجraf Margraves كان من الألقاب الفرنجية القديمة مثل الكونت، وظهر مع لقب الدوق بالتساوی فى المملكة الكارولنجية ، وكان يحمله حكام الإقطاعيات ، ويعد هذا اللقب وراثياً قد تم استحداثه كنظام بديل للنظام القبلي ، الذى كان سانداً قبل تأسيس الإمبراطورية وكان يدل على منطقة حدودية ، وقد استمر تعين المارجراف خلال القرنين العاشر والحادي عشر الميلاديين من قبل التاج للدفاع الحدود الشرقية ، مثل سكسونيا وبافاريا وكارنيشيا ، ورغم أن الوظائف العسكرية كانت أكثر أهمية ، فإن سلطتهم لم تختلف عن تلك التى كانت للكونتات والأدواق ؛ لذا سميت سلطتهم القضائية comitatus للتفاصيل انظر .

B. princes and Territories in medieval Germany,Cambridge , 1991,pp.122 – 123, Arnold وكذلك : محمد خميس سليمان : المانيا فى ضوء مدونة فريدرريك بربروسا للمؤرخ أوتو أوف فرايزنجز ومكمله راهوين ١٠٨٠ – ١١٦٠ م ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية الآداب - جامعة الأسكندرية ن ١٩٩٩ م ، هامش ص ١٠٠ ؛ بدران عبد الوهبي محمد : الأوضاع الداخلية في الإمبراطورية الرومانية المقدسة ، ص ٢٥٢ – ٢٥٤ .

⁽¹¹⁾ Arnold, B. : German Knighthood , p26.

Otto of Frising , The deeds of fredrich Barbarossa , ed &Tr. By Mierow, Columbia , 1966,

pp.28- 29 cf. Arnold, B. : German Knighthood , p29

Barber , M . : Two Cities , London , 2003 , p 41⁽¹²⁾

⁽¹⁴⁾ يعتبر مؤلف جوانفيلي المعروف ب (تاريخ القديس لويس) من أهم المصادر التى تحدث عن نظام الفروسيه فى المجتمع الغربى الوسيط والذى جسده فى الحديث عن الملك لويس التاسع وعن النظم الإدارية والعسكرية فى فرنسا . لمزيد من التفاصيل : أنظر

Joinville, Histoire saint Louis . Texte original du xive Slecle, accompagne dune traduction en Francais moderne par M. Natalis de Wailly , paris, 1874, pp.2-4.

جوزيف نسيم : العداون الصليبي على بلاد الشام – هزيمة لويس التاسع فى فى الأرضى المقدسة الأسكندرية - ١٩٨٩ ، ص ١٥ ، أنظر أيضاً : كوالتون , ج . ج : عالم العصور الوسطى فى النظم والحضارة ، ترجمة جوزيف نسيم – الأسكندرية – ١٩٨٩ م ص ١٣٨ - ١٣٩ .

Froissart , J. , Chronicles of England, France , Spain and the Adjoing countries, Transe V. , pp. 75-76.

from French Thomas Johns, New york , 1901,

(١١) موريس كين : حضارة أوروبا, ص ٢٤٠ .

Noichl, E., Codex Falkensteinensis. Die Rechtsaufzeichnungen der Grafen von

Falkenstein, QE XXIX (Munich, 1978)., V. 4 , pp. 9-10. , Arnold , B. , German Knighthood , pp. 34 – 35 .

(١٨) Arnold.B.German Knighthood, pp. 37-38; Ritter, J. P., Ministerialite et chevalerie .

(١٩) Arnold , B. , German Knighthood, p . 43.

(٢٠) Joetze , F. , Die Ministerialitat im Hochstife , Bamberg , 1915 , pp. 775 – 776

(٢١) Arnold , B. , German Knighthood p . 46.

(٢٢) Vita Godefridi Cappenbergensis, in M. G . H. , T xii , p. 519, Erhard, H. A. , Codex diplomaticus Historiae Westfaliae,T.II,p.199

(٢٣) Stimming , M. , Die Entstehung des welt lichen territoriums des Erzbistums Mainz , Darmstadt , 1915 , p . 508.

(٢٤) انتخب كونراد الثالث (١١٥٢ – ١١٣٨ م) Conrad III ملكاً على المانيا عام ١١٣٨ خلفاً للإمبراطور لوثر الثاني (١١٣٨ - ١١١ م) Lothere III ، وقد وقع عليه الإختيار من قبل الإماء ورجال الكنيسة رغبة منهم فى الحفاظ على على ماحققوه من مكاسب حصلوا عليها فى عهد لوثر الثاني . وكونراد الثالث هو الملك الوحيد الذى لم يحصل على لقب الإمبراطور من أسرة الهو亨شتاوفن . للتفاصيل أنظر : محمد عدلى سليمان : العلاقات السياسية بين الإمبراطورية البيزنطية - وكل من الإمبراطورية الرومانية المقدسة والبابوية - (١١١٨ – ١٢٠٤ م) رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية الآداب ، جامعة بنها ، منها ٢٠٠٥ م ، ص ٢١ – ٢٢ .

(٢٥) Monumenta Germaniae historica, Scriptores in folio , Conrad III,Berlin ,1928 Tome , V ,p. 328 . cf.Jeep John M . , Medieval Germany An Encyclopedia , New york&London,2001,p.596.

(٢٦) Mohr , C. , Die Tradition des Klosters Oberalteich , Munich, 1979, pp.138- 140. cf. Arnold,B.,German Knighthood , pp. 35 –

(٢٧) Arnold , B. , German Knighthood p . 46.

(٢٨) Arnold , B. , German Knighthood p . 47.

**Painter , S . , French chivalry : chivalric Ideas and practices (٢٩)
in mediaeval France , Newyork,1961,pp.119-**

120.;Arnold,B.,German Knighthood : p. 249

(٣٠) بدران عبد الوهاب : الأوضاع الداخلية في الإمبراطورية الرومانية المقدسة ، ص ٢٨٦ .

Monumenta Germaniae historica,T. 5, p 208.(٣١)

(٣٢) كانت ماجدبرج **Magdeburg** عاصمة مقاطعة سكسونيا السابقة في بروسيا ، تقع وسط ألمانيا على نهر الألب واحتلتها مدينة صناعية ، كان أول ذكر لها في عام ٨٠٥ م ، وأصبحت كأبرشية عام ٩٦٨ م ، عندما كانت تقع تحت سيطرة الإمبراطور أوتو الأول . حكم روؤسائے اساقفة ماجدبرج أراضي واسعة كأمراء في الإمبراطورية الرومانية المقدسة . لمزيد من التفاصيل انظر :

**Willam Bridgwater and other , The Columbia Encyclopedia , New
york , 1950 , V. I , p. 1195.**

**Huillard – Breholls, J. L. , Historia Diplomatica Friderici (٣٣)
Secundi ,Paris, 1852 , V. I, p. 463**

(٤٤) خاضت الإمبراطورية الرومانية المقدسة صراعاً مع البابوية ومدن العصبة المباردية لفرض سيطرتها على إيطاليا خاصة أيام الإمبراطور فريديريك الأول بارباروسا ؛ لذلك قاد ست حملات عسكرية إلى إيطاليا لإخضاع تلك المدن ... لمزيد من التفاصيل عن تلك الحملات أنظر : Otto of Freising , The deeds of fredrich Barbarossa, pp. 123- 180 ,pp.322-338cf.

Tout.T.F .. , pp.249–

258.

(٣٥) **Arnold , B., German Knighthood , p . 77 .**

(36) Knighthood Arnold , B., German . , pp. 56 – 5

(٣٧) **Lohse, T. , Ways of life in the high Estates of Society in the High
middle ages , Berlin , 1990 , pp . 16 – 17.**

(٣٨) **Otto of Freising , The deeds of fredrich Barbarossa, pp. 318 –
319 . cf. Arnold, B. German Knighthood , pp. 101 – 102.**

(٣٩) **Arnold, B. German Knighthood , p . 103.**

(٤٠) **Arnold, B. German Knighthood , p. 106, Tout, T. F. The Empire
and papacy, pp. 266 – 268, Marc Bloch, Feudal Society , V. I ,The
Growth of ties of Dependence, trans. From the French by Manyon
, London & new York , 1962, PP. 179 – 181.**

(٤١) **Chroust, A . , Quellen Zur Geschichte Des Kreuzzugges Kaiser
Friederich I in M. G. H. ,T. V , p. 153.**

(٤٢) باسكال الثالث (١١٦٤ – ١١٦٨ م) Paschal III تم اختياره لمنصب البابوية بمساندة رجال الكنيسة في الإمبراطورية الغربية خليفة للبابا الإمبراطوري فيكتور الرابع (١١٦٤ – ١١٥٩ م) Victor IV الذي تولى منصب البابوية كبابا معارض للبابا ألكسندر الثالث (١١٨١ – ١١٥٩ م) Alexander III والذي كان في صراع مع الإمبراطور فريديريك الأول بارباروسا ، وقام البابا

باسكال الثالث بتتويج الإمبراطور فريدریک للمرة الثانية فى أغسطس عام ١١٦٧ م وظل يشغل منصب البابوية حتى وفاته عام ١١٦٨ م . لمزيد من التفاصيل انظر :

Otto of Freising , The deeds of fredrich Barbarossa, p p. 322- 324 , Duchesne, L. , Liber Pontifcalis, Paris, 1955,T. II, p. 402. cf. Ullmann, W. , Ashort History of the Papacy in the middle Ages , London & New york ,1972 , pp. 126 – 127 Thompson, J. W. & Johnson ,E.H,MedievalEurope300–1500,Newyork,p.403.

(43) **Arnold, B. German Knighthood , p . 109.**

(44) **Chroust, A . , Quellen Zur Geschichte Des Kreuzzugges Kaiser Friederich I ,T. V. , p. 112. cf Arnold, B. German Knighthood , p .112.**

(45) **Arnold, B. German Knighthood , p . 122**

(46) **Arnold, B. German Knighthood , pp . 140-141.**

(47) **Arnold, B. German Knighthood , p 142.**

(48) **Arnold, B. German Knighthood, p.148.**

(49) **Arnold, B. German Knighthood , p.150.**

(50) **Chroust, A . , Quellen Zur Geschichte Des Kreuzzugges Kaiser Friederich I ,T. V. , p. 208.**

(51) **Arnold, B. German Knighthood , p.158.**

(٥٢) كونراد كونت بلاطين **Conrad Count – Palatine** يعتبر كونت بلاطين من الألقاب الكارولنجية الذى كان يطلق على عدة دوقيات خلال القرن العاشر الميلادى ، وهى سكسونيا وسوابيا ، وبافاريا ، ولوثرنجيا وهو من الألقاب العسكرية التى كانت تطلق على المناطق الحدودية ، ومنح لقب كونت بلاطين إلى كونراد ، كان قد منحه مكانة متميزة فى الإمبراطورية . للتفاصيل انظر :

أنظر أيضا **Arnold, B., princes and Territories , pp. 127-130.**

بدران عبد الوهبي : **الأوضاع الداخلية فى الإمبراطورية الرومانية المقدسة ، ص ٢٥٤ - ٢٥٥**

(53) **Monumenta Germaniae historica, T. XVI , p. 463 cf. Arnold, B. German Knighthood,p.p210-211 .**

(54) **Arnold, B. German Knighthood, p.213 ,P. 218.**

(٥٥) **القومونات اللمباردية (العصبة اللمباردية)** عبارة عن اتحاد مكون من المدن اللمباردية فى الشمال الإيطالى لمواجهة الإمبراطورية الرومانية المقدسة دفاعاً عن استقلالها ، ووقفت البابوية بجانبها ، وتأسست فى منتصف القرن الثانى عشر الميلادى بزعماء

ميلان ، وهذه المدن هي كريمونا Cremona وبرشيا Breseia ومانتوa Montua وبرجامو Bergamo ومilan : للتفاصيل أنظر :

Brooke, Z. N. , Ahistory of Europe , 911-1198, London, 1969, p. 448
, Thompson & Johnson, MedievalEurope , p.

403

(٥٦) قاد الإمبراطور فريديريك الأول برباروسا العديد من الحملات العسكرية على إيطاليا بلغت ست حملات عسكرية ، وذلك لاسترداد سلطة الإمبراطورية على إيطاليا ، وكان فريديريك الأول برباروسا قد فرض حصاراً على ميلان عام ١١٥٩ م استغرق ثلاثة سنوات خلال حملته الثانية على إيطاليا والتي أجبرتها المجاعة على الاستسلام . وانتهت آخر هذه الحملات العسكرية أثر هزيمة الإمبراطور فريديريك الأول برباروسا في معركة لينانو عام ١١٧٦ م على يد مدن العصبة المباردية للتفاصيل أنظر :

محمد عدلى سليمان : العلاقات السياسية ، ص ٦٦ - ٧١ .

(٥٧) الحملة الصليبية الثالثة ، كان سقوط بيت المقدس في يد المسلمين عام ١١٨٧ م عقب انتصار صلاح الدين الأيوبي على الصليبيين في موقعة حطين ، بمثابة كارثة كبيرة على الغرب الأوروبي حتى هبت البابوية وملوك أوروبا للإعلان عن حملة صليبية جديدة لاسترداد بيت المقدس من المسلمين ، وهي الحملة الصليبية المعروفة بالثالثة . كان على رأس هؤلاء الملوك والأباطرة فريديريك الأول برباروسا إمبراطور الإمبراطورية الرومانية المقدسة وفيليب أغسطس ملك فرنسا وريتشارد قلب الأسد ملك إنجلترا للتفاصيل أنظر :

Chroust .Kaiser Friedrichl,In M. G. H. , T. V. pp 44- 61 , Choniates, N. , O city of Byzantium, Annales Nicetas Choniates Engl.Trans. Magaulias, Detriot , 1984, pp. 221 – 228

وذلك : وليم الصورى : الذيل ، ترجمة حسن حبشي ، القاهرة ، ٢٠٠٢ م ، ص ٨٣ - ٨٩ ، المؤلف المجهول : الحرب الصليبية الثالثة (صلاح الدين وريتشارد) ترجمة حسن حبشي ، القاهرة ، ٢٠٠٢ م ، ج ، ١ ، ص ٦٥ - ٦٩ ، ابن واصل : مفرج الكروب في أخبار بنى أيوب ، تحقيق جمال الدين الشيال ، القاهرة ، ١٩٥٧ م ، ج ٢ ، ص ٣١٨ .

Setton , K. M. , Ahistory of the Crusades , Pennsylvania, 1958, T. III, pp. 92- 110.

ستيفن رانسيمان : تاريخ الحملات الصليبية ، ترجمة نور الدين خليل ، القاهرة ١٩٩٨ م ، ج ٣ ص ٤٣ - ٤٤ .

(58) Arnold, B. German Knighthood, p. 66.

(٥٩) Arnold, B. German Knighthood , p. 77.

(١٠) ماركوارد **Markward** كان حاكماً لدوقيتي رافنا وأنكونا في إيطاليا بعد وفاة الإمبراطور هنري السادس وظل مخلصاً للملكة كونستانس زوجة هنري السادس والوصية على فريدريك الثاني . عندما علم بوفاة الملكة كونستانس قام بتجميع أصدقائه والمواليين لأسرة الهohenstaufen في إيطاليا ، وقد حركة المعارضة ضد البابا أنوسنت الثالث للدفاع عن حقوق أسرة الهohenstaufen ، خاصة في جنوب إيطاليا وصقلية ، ومنع البابا أنوسنت الثالث من ضم ممتلكات صقلية تحت سلطته وظل ماركوارد في صراع مع البابوية حتى وفاته عام ١٢٠٢ م وفرح البابا لموته للتفاصيل انظر

Abulafia , D . , The Kingdom of Sicily under The Hohenstaufen and Angevins , in N. C. M. H. ,1999 , V. V , pp. 95 – 99 , Milman ,H. H. , History of Latin Christianity , New – york , 1867, pp. 486- 9-49 , Bury , in C. M. H. V. V, pp 12 – 14

(٦١) Arnold, B. German Knighthood, p. 212.

(٦٢) أنو الرابع (١١٧٥ – ١٢١٨ م) **Otto IV** ابن هنري الأسد دوق سكسونيا والأميرة الإنجليزية ماتيليدا بلانتجنت ، وحفيد الملك الإنجليزي هنري الثاني ، ولد في ١٩ مايو عام ١١٧٥ م أثناء منفى والده ، وكان أحد رهائن فدية الملك ريتشارد قلب الأسد في محكمة هنري السادس . وعند تحريره أسرع إلى المحكمة الإنجليزية وأعطاه ريتشارد قلب الأسد إرلية يورك في عام ١١٩٠ م ، ولكن بعد ذلك غير الملك ريتشارد قلب الأسد الهدية ونقله إلى مقاطعة أخرى ، وبعد وفاة الإمبراطور هنري السادس عام ١١٩٧ م ظهر على الساحة السياسية منافساً على العرش الإمبراطوري في ألمانيا وكان يشغل حينئذ دوق برونزيك ضد فيليب السوابي . وبالفعل تم انتخابه في ٩ يونيو ١١٩٨ م ملكاً على ألمانيا في كولونيا ثم تتويجه في آخن في نفس الشهر إمبراطوراً لتبأ مرحلة من الصراع على العرش الإمبراطوري في ألمانيا للتفاصيل انظر :

Henderson , Select Historical Documents of the middle ages , London , 1912 , pp. 319 – 323,

Baronii , C. , Annalesiastici, Denuo et Accurate Excusi , Paris , 1880, T. 20 (1198 – 1228) , pp. 20 – 23. cf. Poole , Philip of Swabia and Otto IV , in C. M. H. , V. 6 , Cambridge , 1929 , pp. 44 – 63 .

أنظر أيضاً بدران عبد الوهبي : الأوضاع الداخلية في الإمبراطورية الرومانية المقدسة ، ص ٢٠ – ٦١ .

(٦٣) **فيليب السوابي (١١٧٧ – ١٢٠٨ م) Philip of Swabia** كان الأبن الأكبر لفريديريك الأول ببروسا ، وولد فى ٢١ يونيو عام ١١٧٧ م وكانت أمه بياتريك ابنة كونت برجنديا ، وكان قد نوى الدخول فى الحياة الدينية وأصبح رئيس مجلس اكس لاشابل ، وأختير اسقف فريزبيرج Warzburg فى عام ١١٩١ م ، وقد رافق أخيه الإمبراطور هنرى السادس إلى ابوليا . وفي إيطاليا أصبح دوق تسكانيا عام ١١٩٥ م ، ثم أصبح دوق سوابيا فى العام التالى خلفاً لأخيه كونراد . وبعد وفاة الإمبراطور هنرى السادس تم انتخابه ملكاً على ألمانيا فى مارس عام ١١٩٨ م ، ثم توج إمبراطوراً فى سبتمبر من نفس العام وخاصة صراعاً مع ا Otto الرابع حتى تم إغتياله فى ٢١ يونيو عام ١٢٠٨ م على يد كونت بافاريا لخلافات عائلية ... للتفاصيل انظر : Milman,H. , History of Latin Christianity V. 4 , pp. 496 – 510 , Busk, W. , Medieval popes, Emperors , Kings and crusaders, or Germany , Italy and Palestine , from 1125–1268A.D.,V.4,pp.460–465.

انظر أيضاً . بدران عبدالونيس : الأوضاع الداخلية في الإمبراطورية الرومانية المقدسة ، ص ٢٠
٤٢ .

(٦٤) Waitz , G. , Chronica Regia Coloniensis Annales Maximi Colonienses , M G. Schol. XVIII , Hanover , 1880 , pp. 224 – 225 .cf. Arnold, B. German Knighthood, p. 212.

(٦٥) Arnold, B. German Knighthood, p. 212.

(٦٦) Arnold, B. German Knighthood, p. 221.

(٦٧) **مولهاوسين Mulhausen** مدينة فرنسية تقع في الإلزاس بالقرب من ، وأصبحت مدينة إمبراطورية في القرن الثاني عشر للتفاصيل انظر . بدران عبدالونيس : الأوضاع الداخلية في الإمبراطورية الرومانية المقدسة ، ص ٢٢ .

(٦٨) Busk, W. , Medieval popes, Emperors , V. 4 , p. 461 , Bryce ,V. , A History of all Nation , v. 9 (Western Europe in the Middle Ages) London, p. 3611.

(٦٩) Baronii, , Annalesiastici, p. 240 , cf. Busk,w. , Medieval popes, Emperors , p. 489.

(٧٠) ولد أنوست (١١٩٨ – ١٢١٦ م) Innocent III في أنطاكى Anagni قرب روما في عام ١١٦١ م ، ابن Trasimund ، من عائلة إيطالية أرستقراطية في جنوه ، وكان اسمه قبل توليه المنصب البابوي لوثاريو Lothario ودرس الفلسفة واللاهوت في باريس ، كما درس القانون الكنسي والمدنى في بولونيا Polona ، وبعد الانتهاء من دراسته عينه خاله البابا كليمون الثالث (١١٨٧ – ١١٩١ م) Clement III كاردينالاً وهو في الثلاثين من عمره ، ثم استبعد من منصبه على يد كلستين الثالث (١١٩١ – ١١٩٨ م) Calessttin III ، فعكف على كتابة مقالات تمجيد الzed ، وكان قد ألف كتاباً في شئون الدين قبل توليه منصب البابوية عام ١١٩٨ م أسماه احتقار الدنيا للمزيد عن أنوست انظر .

Hefele, Ch. J. ,*Histoire des conciles , les Documents originaux*, Paris, 1912, pp.546 – 550. cf. Ensy. Brit. , T. II, p. 370 , Bemont , C. , *Medieval Europe from 395 to 1270* , New york , 1902 , pp. 331 – 332 , Donald Logan, F. , *A history of The Church in the Middle ages* , London , 2002, pp. 184 – 185.

انظر أيضاً . محمد عدلى سليمان : العلاقات السياسية ، ص ١٤٣ .

(٧١) بدران عبدالونيس محمد : *الأوضاع الداخلية فى الإمبراطورية الرومانية المقدسة*, ص ٤٤ – ٤٥ .

(٧٢) حاول البابا أنوسنت الثالث وضع حد للحرب الأهلية التى تعيشها ألمانيا وإنهاء حالة الإنقسام ، نتيجة الصراع على العرش الإمبراطوري بين أوتو برونزيك وفليب السوابى ، فأرسل مندوبيه إلى ألمانيا ودعا البابا الأمراء الألمان التعاون مع مندوبيه. ونجح مندوبى البابا فى عقد اجتماعات بين فليب وأتو من أجل تسوية النزاع ، وكان من بين مقتراحات الصلح اعتراف أوتو بفليب كملك مقابل زواج أوتو من بياتريس ابنة فليب ومعها بعض الممتلكات ، وتبرئة فليب من الطرد وعقد هدنة .

Mann , H. E. , *The lives of the Popes in the Middle Ages* , V. 10, (, 1925, pp. 191 – 196 , Poole , , Philip of 1159 – 1198) londo Swabia and Otto IV , p. 68

(٧٣) بعد نجاح أوتو الرابع فى الحصول على التاج الإمبراطورى من البابوية ، وبالرغم من مساندة البابا أنوسنت الثالث له ؛ إلا أن الوضع انقلب رأساً على عقب ، حيث بدأ أوتو الرابع يسعى بجيشه فى إيطاليا لإعادة السيطرة على شمال وسط إيطاليا ونجح بالفعل فى طرد القوات البابوية وبدأت مرحلة جديدة من الصراع بين البابوية والإمبراطورية للتفاصيل انظر . Henderson , Select Historical Documents, p. 334 cf. Milman,H. , , History of Latin Christianity, V. 4 , pp. 527 – 529 .

(٧٤) Baronii, H. , , Annales iastici , pp. 277 – 278 .

(٧٥) بعد وفاة الإمبراطور هنرى الخامس عام ١١٢٥ م ، اتفقت النوايا والرغبة لدى النبلاء ورجال الكنيسة على عدم استمرار الوراثة فى التاج ، ونادى الفريقان فى حقهم فى اختيار الملك وانتخابه . وبالفعل تم انتخاب رجلاً لم يحمل الدماء الملكية وفضلوه على فريديريك السوابى وريث هنرى ، حيث اختاروا دوق ساكسونيا لوثر الثانى ملكاً على الإمبراطورية الرومانية ، خطوة نحو التقدم والقوة لتحرير أنفسهم من التأثير الوراثى للحكم للتفاصيل انظر .

Otto of Freising . , *The deeds of fredrich Barbarossa*, pp. 47 – 48 cf. Brooke, Z. N. , Ahistory of Europe , p. 266 .

⁽⁷⁶⁾ Abulafia , D., , The Kingdom of Sicily under The Hohenstaufen and Angevins V. , pp. 96 – 97 , . Milman,H. , History of Latin Christianity , V. 4 ,pp. 486 – 47.

⁽⁷⁷⁾ Milman,H. , History of Latin Christianity ,V. , p. 492.

⁽⁷⁸⁾ بدران عبد الوهاب محمد : الأوضاع الداخلية فى الإمبراطورية الرومانية المقدسة ، ص ٦٧ .

⁽⁷⁹⁾ عقد مجمع ليون الأول فى السابع عشر من يوليو عام ١٢٤٥ م فى مدينة ليون الفرنسية بعد هروب البابا أنوسنت الرابع (١٢٤٣ – ١٢٤٤ م) Innocent IV من روما ؛ خوفاً من بطش الإمبراطور فريديريك الثانى ، والذى كان يرغب فى القبض عليه ، بعد أن توترت العلاقات بينهما ؛ نتيجة تأكيد البابا لقرار الحberman الذى صدر ضد فريديريك الثانى من قبل سلفه البابا جريجورى التاسع (١٢٢٧ – ١٢٤١ م) وفشل محاولات الصلح بينهما . عقد هذا المجمع أو المجلس المسكونى الثالث عشر بحضور ممثل الإمبراطور ، وناقش خمس قضايا مهمة كان على رأسها ، خسارة القدس ، والوضع المأسوى للإمبراطورية اللاتينية فى القسطنطينية ، وسلوك الإمبراطور فريديريك الثانى . وقد انتهى المجمع بإصدار قرار الحberman الكتسي ضد الإمبراطور فريديريك الثانى للتفاصيل انظر .

Mathew , S. , Select Medieval Documents and other Material illustrating the History of Church And Empire 754 – 1254 A. D. ,Chicago, 1900, pp. 145 – 150 , Henderson, , Select Historical Documents, pp. 409.

⁽⁸⁰⁾ Mathew , S. , Select Medieval Documents , p. 154.

⁽⁸¹⁾ Tout,T. F. The Empire and papacy , p. 387.

⁽⁸²⁾ وليم الهولندى William Earl Holanda كانت البابوية قد اختارتة كمنافس للإمبراطور فريديريك الثانى على منصب الإمبراطورية فى المانيا ، وبهدف القضاء على اسرة الهوهنشتاufen ، وشجعت القساوسة والأمراء الألمان على انتخابه وقامت باغراضهم بالمال . وفي اكتوبر عام ١٢٤٧ م عقد مجلس انتخابي برئاسة رئيس أساقفة ماينز تم فيه انتخاب وليم بحضور رجال الكنيسة الألمانية ولم يحضر من الأمراء الألمان سوى دوق بافاريا للتفاصيل انظر .

Baronii, , Annales iastici , p337 , cf. Busk,w. , Medieval popes, Emperors , p. 135.

⁽⁸³⁾ بدران عبد الوهاب محمد : الأوضاع الداخلية فى الإمبراطورية الرومانية المقدسة ، ص ١٢٥ – ١٢٣ .

⁽⁸⁴⁾ Arnold, B. German Knighthood, p. 223.

⁽⁸⁵⁾ Henderson,E., Ashort History of Germanyin middle ages , London , 1894, p. 121 .

⁽⁸⁶⁾ Henderson,E. Ashort History of Germanyin , p. 121.